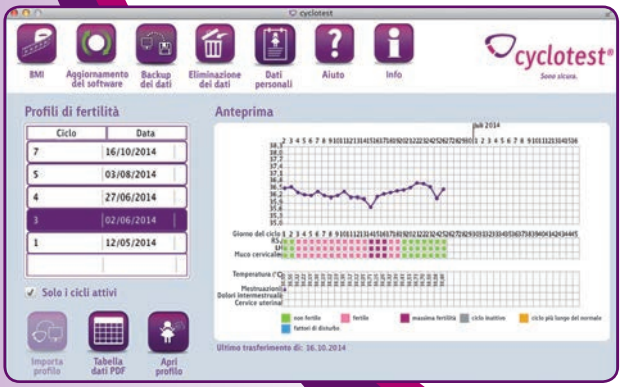
cyclotest®

Sono sicura.

cyclotest® mySoftware

Istruzioni per l'uso



UEBE®
Germany est.1890

Funzionamento 3

Il servizio di assistenza telefonica cyclotest® 4

Installazione 5

Interfaccia utente 6

Comandi 8
- Profilo di fertilità 8
- BMI 11
- Aggiornamento del software 12
- Trasferimento dei dati 14
- Eliminazione dei dati 15
- Dati personali 16
- Aiuto 17

Informazioni tecniche 18
- Legenda 19

Garanzia 19

Grazie per aver scelto di acquistare un minicomputer cyclotest® per il monitoraggio del ciclo.

cyclotest® mySoftware è un programma supplementare per il trasferimento e la visualizzazione su computer dei dati delle misurazioni effettuate con il minicomputer cyclotest®.

Con l'ausilio di questo software è possibile leggere i dati contenuti nella memoria del minicomputer cyclotest® e generare un profilo di fertilità sotto forma di documento PDF.

Raccomandiamo di osservare scrupolosamente anche le indicazioni e le avvertenze contenute nelle istruzioni per l'uso dell'apparecchio.

Care lettrici,

vi raccomandiamo di leggere attentamente le istruzioni per l'uso di cyclotest® mySoftware e di familiarizzare con le funzioni dell'apparecchio.

Le prime volte che utilizzerete il vostro minicomputer cyclotest® assieme a cyclotest® mySoftware, alcune indicazioni potrebbero risultare strane, oppure potrebbero insorgere dubbi sull'uso dell'apparecchio.

In questi casi potete chiamare il nostro servizio di assistenza telefonica cyclotest®, disponibile dal lunedì al giovedì dalle 8.00 alle 17.00 e il venerdì fino alle 16.30.

Service
+49 (0) 93 42 /92 40 40
www.cyclotest.com

Il nostro team di consulenti cyclotest® sarà lieto di rispondere alle vostre domande.

Sistemi operativi supportati: Windows 7 e superiori, MAC OS a partire da 10.x

Per la visualizzazione su PC è necessario un programma per la lettura dei PDF.

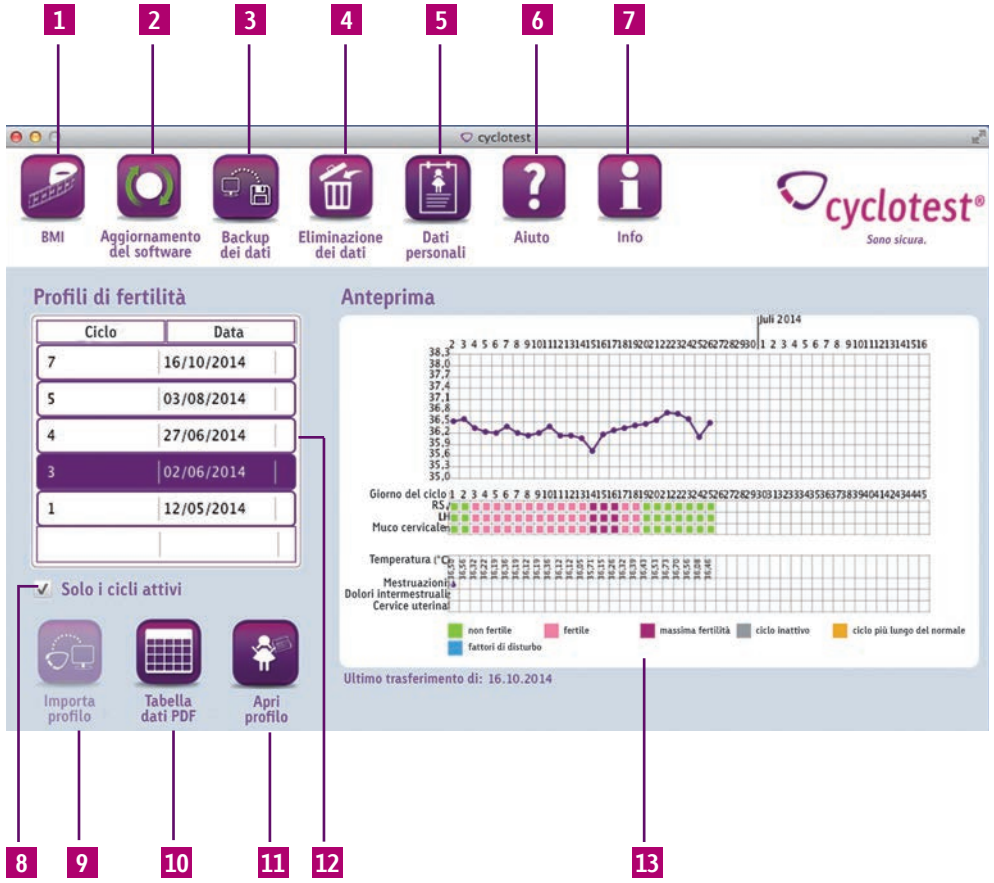
Per scaricare cyclotest® mySoftware utilizzate l'apposito link del nostro sito http://www.cyclotest.com/service/cyclotest-mysoftware/

Qualora sul vostro computer sia disattivato l'autorun, dopo aver scaricato il software dovrete avviare manualmente l'installazione.

L'installazione può durare qualche minuto e la velocità dipende dalle caratteristiche hardware del vostro computer.

Ora il software è pronto per essere connesso al vostro minicomputer cyclotest®.

Nel caso riscontriate dei problemi durante l'installazione, potete consultare la pagina www.cyclotest.com alla voce „cyclotest mySoftware". Inoltre lo staff del servizio di assistenza telefonica cyclotest® sarà lieto di rispondere alle vostre domande al numero 0 93 42 / 92 40 40.



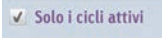
Elementi e funzioni

1. Valutazione dei dati del vostro BMI sotto forma di curva e di tabella (vedi pag. 11)
2. Aggiornamenti disponibili per il vostro cyclotest® mySoftware e per il vostro minicomputer cyclotest® (vedi pag. 12)
3. Backup e ripristino dei vostri dati da cyclotest® mySoftware (vedi pag. 14)
4. Eliminazione dei dati dei vostri cicli dal minicomputer cyclotest® o dal software PC (vedi pag. 15)
5. Visualizzare o nascondere il vostro nome e il vostro indirizzo e-mail nei profili di fertilità (vedi pag. 16)
6. oppure tramite sostituzione con un apparecchio nuovo in perfette condizioni.Istruzioni per l'uso, servizio di assistenza telefonica e collegamento a Teamviewer (vedi pag. 17)
7. Informazioni su cyclotest® mySoftware
8. Visualizzare o nascondere i cicli inattivi (vedi pag. 8)
9. Lettura dei dati del ciclo dal vostro minicomputer cyclotest® (vedi pag. 8)
10. Rappresentazione grafica dei vostri cicli in formato PDF (vedi pag. 10)
11. Presentazione del profilo di fertilità selezionato in formato PDF (vedi pag. 10)
12. Panoramica sui cicli importati, ordinati per data di inizio del ciclo (vedi pag. 8)
13. Anteprima del profilo di fertilità selezionato (vedi pag. 9)

Profilo di fertilità

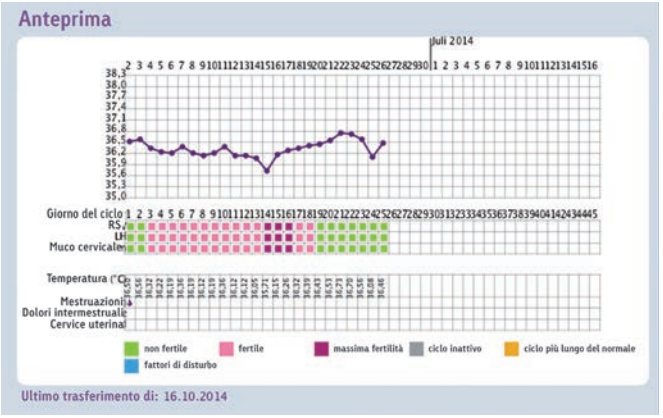
Prima di aprire cyclotest® mySoftware, è consigliabile accendere e collegare il minicomputer cyclotest® al PC. La lettura dei dati è possibile soltanto se l'installazione è stata completata. Se l'installazione è avvenuta correttamente, l'icona corrispondente si attiva.

Cliccando su „Importa profilo" vengono letti tutti i dati presenti nel vostro minicomputer cyclotest®. I cicli vengono visualizzati e ordinati in base alla data di inizio del ciclo nella tabella del profilo di fertilità.

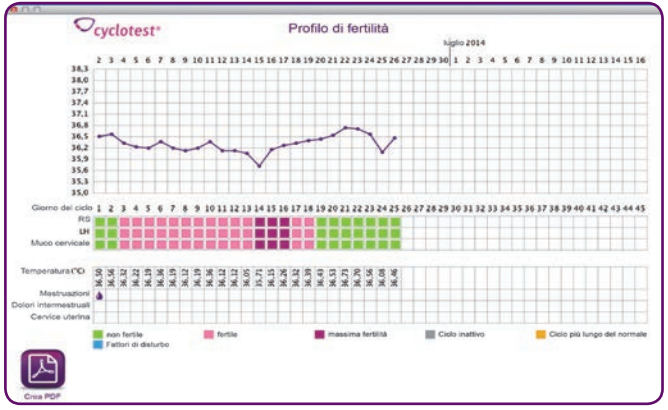


Apponendo o rimuovendo il segno di spunta alla voce „Solo i cicli attivi" potete far scomparire o comparire nella tabella del profilo di fertilità i cicli segnalati sul minicomputer cyclotest® come cicli inattivi.

Selezionando un ciclo nella tabella del profilo di fertilità, esso verrà visualizzato nella finestra di anteprima.



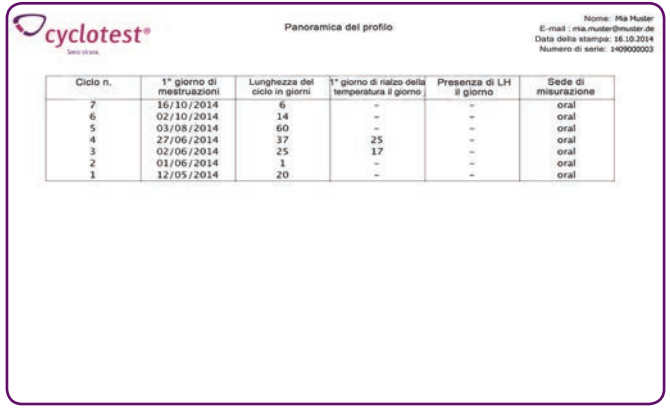
Cliccando due volte sul ciclo nella tabella, cliccando una volta sul ciclo nell'anteprima o cliccando una volta su „Apri profilo", il profilo di fertilità selezionato si aprirà in una finestra di anteprima.



Cliccando su „Crea PDF“ potete salvare e aprire il vostro profilo di fertilità.

Pertanto annotare i dati manualmente non è più necessario. Mentre in passato il vostro ginecologo vi avrebbe consigliato di tenere un calendario delle mestruazioni, oggi può comodamente analizzare il vostro profilo di fertilità elaborato da cyclotest® mySoftware.

Qualora desideriate rappresentare graficamente in una tabella tutti i cicli già trasferiti, cliccate su „Tabella dati PDF“. Dopo aver salvato il file PDF, potete aprirlo e visionare la panoramica dei vostri cicli.



cyclotest®

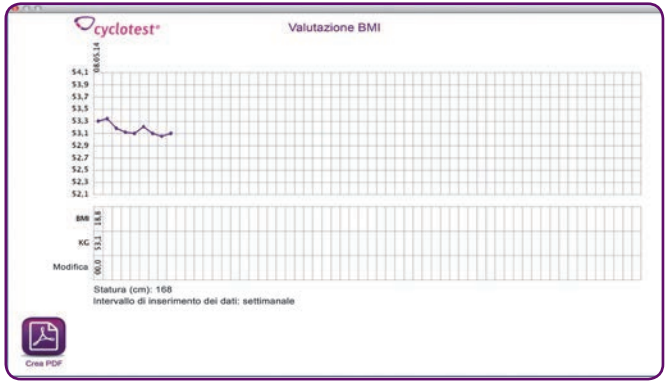
Panoramica del profilo

Nome: Mia Muster
E-mail : mia.muster@muster.de
Data della stampa: 16.10.2014
Numero di serie: 1409000003

Ciclo n.	1° giorno di mestruazioni	Lunghezza del ciclo in giorni	1° giorno di rialzo della temperatura il giorno	Presenza di LH il giorno	Sede di misurazione
7	16/10/2014	6	-	-	oral
6	02/10/2014	14	-	-	oral
5	03/08/2014	60	-	-	oral
4	27/06/2014	37	25	-	oral
3	02/06/2014	25	17	-	oral
2	01/06/2014	1	-	-	oral
1	12/05/2014	20	-	-	oral

BMI

Cliccando sull‘icona BMI si aprirà una finestra di anteprima che visualizzerà tutti i dati esistenti in forma grafica (con una curva e una tabella).



Con la funzione „Crea PDF“ potete salvare e aprire la valutazione del vostro BMI.

Aggiornamento del software

Il programma ricerca automaticamente gli aggiornamenti. Se il vostro cyclotest® mySoftware o il firmware del vostro minicomputer cyclotest® non sono più aggiornati, le frecce dell'icona diventano verdi.

Cliccando una volta sull'icona per l'aggiornamento del software, si aprirà una finestra che vi guiderà nell'installazione.

Avvertenza: l'aggiornamento richiede alcuni minuti. Durante il processo di aggiornamento il minicomputer cyclotest® non deve essere scollegato dal PC.

Comandi

Per avviare l'aggiornamento premete il tasto corrispondente.

Una volta concluso il processo di aggiornamento, chiudete la finestra con le istruzioni. Ora il minicomputer cyclotest® può essere scollegato dal PC.

Trasferimento dei dati

Con questa funzione avete la possibilità di trasferire i dati salvati localmente su un altro PC o su un supporto di backup.

Potete inoltre ripristinare i dati su un nuovo PC.

Eliminazione dei dati

Cliccando su „Software“ avete la possibilità di eliminare tutti i dati salvati nel vostro cyclotest® mySoftware.

Cliccando su „Minicomputer“ potete eliminare definitivamente tutti i dati relativi a i vostri cicli salvati nel vostro minicomputer cyclotest®.

Importante: tenete presente che, una volta eliminati, i dati non possono più essere ripristinati.

Dati personali

Cliccando sull'icona dei dati personali potete inserire il vostro nome e il vostro indirizzo e-mail. Cliccando su „Salva", questi dati verranno memorizzati e quindi visualizzati nei vostri profili di fertilità.

Avvertenza: se non volete che i vostri dati personali compaiano nei profili di fertilità, nascondeteli apponendo il segno di spunta all'apposita voce.

Aiuto

Cliccando sull'icona di aiuto potete scaricare le istruzioni per l'uso del vostro minicomputer cyclotest® in formato PDF direttamente dal nostro sito internet.

Troverete inoltre ulteriori informazioni relative al servizio di assistenza telefonica cyclotest® e il modulo di richiesta nel caso vi servisse un supporto tecnico.

Tutti gli apparecchi esterni che vengono collegati ad apparecchiature mediche elettriche devono essere conformi alle relative norme IEC o ISO (ad es. alla IEC 60950 sugli apparecchi per l'elaborazione dei dati). Inoltre tutte le configurazioni devono possedere i requisiti normativi per i sistemi medici (vedi IEC 60601-1-1 o il paragrafo 16 della 3a edizione della IEC 60601-1).

Chi collega apparecchi esterni ad apparecchiature mediche è responsabile della configurazione del sistema e conseguentemente della sua conformità ai relativi requisiti normativi. Si ricorda che le leggi vigenti sul territorio hanno la priorità rispetto ai suddetti requisiti normativi. Per qualsiasi chiarimento contattate il vostro rivenditore autorizzato di fiducia o il servizio tecnico.

Nel momento in cui installate, copiate o utilizzate in altro modo questo software, accettate automaticamente le seguenti limitazioni della responsabilità. Nella misura più ampia possibile conforme al diritto applicabile, UEBE Medical GmbH e i suoi fornitori declinano ogni responsabilità per eventuali danni speciali, casuali, indiretti o consequenziali (inclusi, ma non limitati ai danni derivanti da perdita di profitto, interruzione dell'attività, perdita di informazioni aziendali o qualsivoglia altro danno patrimoniale) causati dall'utilizzo del software o dall'impossibilità di utilizzarlo; ciò vale anche se in precedenza è stata data comunicazione a UEBE Medical GmbH della possibile insorgenza di tali danni. In ogni caso la responsabilità di UEBE Medical GmbH e dei suoi fornitori si limita, in base al presente accordo, all'importo da voi effettivamente pagato per il software, a meno che l'efficacia della presente clausola non sia stata esclusa sulla base di disposizioni di legge vigenti.

Qualsiasi noleggio oppure riproduzione, esecuzione o spedizione non autorizzate di questo software violano le disposizioni di legge vigenti. Il presente contratto di licenza è soggetto al diritto tedesco.

Legenda

Seguire le istruzioni per l'uso!

Interfaccia USB per il collegamento al PC

Produttore

Garanzia

Le condizioni di garanzia sono indicate nelle istruzioni per l'uso del vostro minicomputer cyclotest®.

REF 66001

cyclotest® e UEBE® sono marchi protetti a livello internazionale del gruppo

UEBE Medical GmbH
Zum Ottersberg 9
97877 Wertheim, Germany
Tel.: + 49 (0) 9342/924040
Fax: + 49 (0) 9342/924080
E-Mail: info@uebe.com
Internet: www.uebe.com

7 066001 203 AA 2015-03

Con riserva di modifiche tecniche.
È vietata la riproduzione anche parziale.
© Copyright 2014 UEBE Medical GmbH

CE 0123

UEBE
Germany est.1890